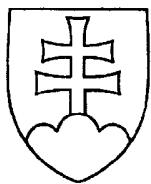


SLOVENSKÁ REPUBLIKA

(19) SK



ÚRAD
PRIEMYSELNÉHO
VLASTNÍCTVA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

PATENTOVÝ SPIS

(11) Číslo dokumentu:

282 464

(13) Druh dokumentu: **B6**

(51) Int. Cl.⁷:

B66B 23/22

- (21) Číslo prihlášky: **480-98**
(22) Dátum podania prihlášky: **18. 10. 1996**
(24) Dátum nadobudnutia účinkov patentu: **5. 2. 2002**
Vestník ÚPV SR č.: 2/2002
(31) Číslo prioritnej prihlášky: **195 39 307.4, 195 46 937.2**
(32) Dátum podania prioritnej prihlášky: **23. 10. 1995, 15. 12. 1995**
(33) Krajina alebo regionálna organizácia priority: **DE, DE**
(40) Dátum zverejnenia prihlášky: **4. 11. 1998**
Vestník ÚPV SR č.: 11/1998
(47) Dátum sprístupnenia patentu verejnosti: **4. 1. 2002**
(62) Číslo pôvodnej prihlášky v prípade vylúčenej prihlášky:
(86) Číslo podania medzinárodnej prihlášky podľa PCT: **PCT/EP96/04527**
(87) Číslo zverejnenia medzinárodnej prihlášky podľa PCT: **WO97/15520**

(73) Majiteľ: **O & K ROLLTREPPEN GMBH & CO., KG, Hattingen, DE;**

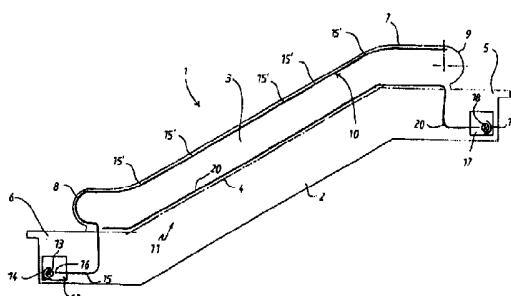
(72) Pôvodca: **Höfling Peter, Dortmund, DE;
Knoop Eckhard, Bochum, DE;
Schöneweiss Klaus, Hattingen, DE;**

(74) Zástupca: **Majlingová Marta, Ing., Bratislava, SK;**

(54) Názov: **Osvetľovacie zariadenie na osobné prepravné zariadenia**

(57) Anotácia:

Osvetľovacie zariadenie na osobné prepravné zariadenia, ako sú pohyblivé schody a chodníky, vytvorené konkrétnejšie v oblasti hmatadla a/alebo obruby osobného prepravného zariadenia, pozostávajúce z najmenej jedného svetelného vodiča orientovaného v smere prepravy osobného prepravného zariadenia v podstate spojito, ktorý v oblasti prinajmenšom jedného zo svojich koncov môže prijímať úzky svetelný zväzok zo svetelného zdroja.



Oblast' techniky

Vynález sa týka osvetľovacieho zariadenia na osobné prepravné zariadenia, ako sú pohyblivé schody a pohyblivé chodníky.

Doterajší stav techniky

Z DE-A 38 43 090 sú známe pohyblivé schody alebo pohyblivý chodník, ktorý obsahuje najmenej jednu balustrádu a osvetľovacie zariadenie, rozprestierajúce sa pri najmenešom čiastočne pozdĺž balustrády, ako aj oporné zariadenie na hmatadlo pohybujúce sa po balustráde. Toto oporné zariadenie pozostáva z najmenej jedného priesvitného profilu, konkrétnejšie z plastového materiálu, obsahujúceho dutinu na umiestnenie osvetľovacieho zariadenia. Oporné zariadenie zahrnuje kanál na kabeláž alebo podobnec, umiestnený skryte v oblasti pohyblivých schodov alebo chodníka, obsahujúceho osvetľovacie zariadenie. Osvetľovacie zariadenie je rozmiestnené vo forme viacerých žiaroviek medzi horným a spodným koncom balustrády. Nevýhodou tohto usporiadania je, že v dôsledku použitia bežných žiaroviek ako osvetľovacieho zariadenia musí byť zdroj prúdu automaticky tiež z bezpečnostného hľadiska chránený. Elektrina v oblasti osobných prepravných zariadení predstavuje vždy potenciálne nebezpečenstvo, najmä čo sa týka vandalismu a podobne. Okrem toho výber žiaroviek ako osvetľovacích prostriedkov znamená nevýhodu, pretože sa ľahko môžu poškodiť opotrebením alebo v dôsledku nárazu na kryt, čo vyžaduje nezanedbateľný čas na výmenu takýchto chybnych komponentov.

Aby sa predišlo tomuto problému, DE-C 42 09 505 navrhuje pohyblivé schody s priebehadlou balustrádou, ohybným hmatadlom, vedeným horným okrajom balustrády, a osvetľovacím zariadením, usporiadaným v dutine pod hmatadlom, pričom toto osvetľovacie zariadenie tvoria vláknové svetelné vodiče, pozostávajúce z materiálu, ktorý viedie svetelné lúče, vstupujúce do svetelného vodiča na najmenej jednom mieste v podstate rovnobežne s hmatadlom, pričom povrchová plocha, vyžarujúca svetlo, je vytvorená povrchovou plochou svetelného vodiča, smerujúcou nadol, pričom prierez svetelného vodiča je tvarovaný pravouhlo a zužuje sa po dĺžke svetelného vodiča a prierezová povrchová plocha dutiny zostáva v každom prípade vyplňená protihrstvou. Hoci svetlo sa môže zaviesť do prierezu svetelného vodiča už cez aktívny svetelný zdroj a môže sa vyžarovať orientované, nevýhodou tohto usporiadania je, že v dôsledku potreby orientovať vlákna, ako aj v dôsledku zužujúceho sa obrysu sú potrebné nezanedbateľné výdavky pri výrobe, čo robí svetelný vodič podstatne drahišim. Okrem toho je v dôsledku vybraného tvaru prierezu profilu uloženie svetelného vodiča tiež príliš zložité.

V EP-A 676 362 je opísané osvetľovacie zariadenie, obsahujúce svetelné vodiče, na pohyblivé schody alebo chodníky, v ktorom sa svetlo viedie z najmenej jedného centrálneho zdroja k osvetľovacím bodom pohyblivých schodov alebo chodníka svetelnými vodičmi, ktoré prechádzajú pri najmenešom čiastočne pozdĺž balustrády. Osvetľovacie body sú pasívne zdroje svetla, pričom každý obsahuje upínacie zariadenie, objímku na svetelný vodič a výhodne integrovanú optiku, rozložené po systéme priestorovo nespojito a spojené oddelenými nespojitosťmi svetelnými vodičmi, z ktorých každý je vytvorený ako sklenené vlátko k spojeniu svetelným vodičom centrálneho aktívneho svetelného zdroja so svetidlom v kryte. Hoci aj tu sa osvetlenie schodového alebo paletového pásu dá dosiahnuť včlenením

viacerých takzvaných bodov ako pasívnych zdrojov svetla do obruby, spôsobuje to príliš vysoké výdavky, pretože ku každému bodu sa musí priviesť samostatný kábel z optických vláken a podobne sa do obruby musia včleniť viaceré otvory na umiestnenie bodov, ktoré tam tiež vyžadujú pevnenie.

Cieľom tohto vynálezu je vyvinúť osvetľovacie zariadenie uvedeného druhu tak, aby sa s malými nákladmi na výrobu a montáž poskytla inštalačia so svetelnými vodičmi, ktorá sa tiež v prípade potreby môže reštalovať, v dôsledku čoho sa dá dosiahnuť osvetlenie v rôznych oblastiach pohyblivých schodov alebo chodníka.

Podstata vynálezu

Tento cieľ sa dosiahne osvetľovacím zariadením na osobné prepravné zariadenia, ako sú pohyblivé schody alebo chodníky, ktoré je konkrétnejšie vytvorené v oblasti hmatadla a/alebo obruby osobného prepravného zariadenia, obsahuje najmenej jeden svetelný vodič, vytvorený priajmenšom v pripomienom stave kontinuálne v smere prepravy osobného prepravného zariadenia, ktorý má bočné vyžarование svetla, je schopný prijať úzky zväzok svetla z najmenej jedného svetelného zdroja v oblasti najmenej jedného zo svojich koncov.

Výhodné uskutočnenia predmetu tohto vynálezu vyplývajú z vedľajších nárokov.

Využitím homogénne hladkého a ohybného svetelného vodiča, pozostávajúceho z priesvitného materiálu, ako je napríklad materiál zo sklenených vláken alebo plastu, výhodne obklopeného plášťom z priesvitného materiálu a/alebo vedeného v dutine profilu, pozostávajúceho taktiež z priesvitného materiálu, sú dané prostriedky na navrhnutie osvetľovacieho zariadenia, ktoré sa ľahko výrobí a nevyžaduje žiadnu údržbu, pričom sa nevyžaduje použitie elektriny v prepravnej oblasti osobného prepravného zariadenia, ktoré nevyžaduje viaceré individuálne káble z optických vláken a pri výrobe a inštalácii je z hľadiska nákladov výhodné. Pretože svetelný vodič je ohybný, nevznikajú žiadne problémy s jeho vedením z jedného konca osobného prepravného zariadenia cez dutinu profilu, pričom v podstate vyplňuje profil, najmä ak existujú dobré klzné vlastnosti medzi obvodovou povrchovou plochou dutiny a vonkajšou obvodovou povrchovou plochou svetelného vodiča. Tiež nie je nevyhnutné, aby svetelný vodič pozostával z jedného kusa. Ak sú balustrády navrhnuté ako modulárne, môže sa napríklad poskytnúť svetelný vodič v zodpovedajúcich modulárnych dĺžkach, pričom čelné povrchové plochy zodpovedajúcich kusov sú po montáži jednotlivých modulov priložené tesne k sebe, čo teda vede k spojeniu svetelnému vodiču v zostavenom usporiadani pohyblivých schodov alebo chodníka. Straty prenosom sú nepodstatné, pokiaľ sú zodpovedajúce čelné povrchové oblasti priložené tesne k sebe.

Ako aktívny svetelný zdroj sa môže použiť napríklad projektor, pozostávajúci z lampy a šošovky, pričom šošovka vytvára úzky svetelný zväzok, vyžarovaný lampou, pričom tento zväzok sa premietá na jednu z prierezových povrchových plôch svetelného vodiča. V závislosti od svetnej intenzity, ktorá sa má dosiahnuť v oblasti hmatadla a/alebo v oblasti obruby osobného prepravného zariadenia, sa môže použiť jeden alebo niekoľko projektorov, konkrétnejšie na chránených miestach, ako napr. v montážnom výklenku osobného prepravného zariadenia. Možno použiť ľubovoľné množstvo takýchto projektorov, ktoré potom dodávajú svetlo do zodpovedajúcich častí svetelných vodičov, napr. v závislosti od dĺžky osobného prepravného za-

riadenia. Takisto je možné dodávať spojité svetelné signály do niektorých časti svetelného(ých) vodiča(ov) a nespojité, napr. blikavé svetelné signály do iných častí.

Pretože svetelný vodič vyžaruje svetlo v celej svojej obvodovej povrchovej ploche, je účelné sústrediť svetlo tak, že obvodové časti, ktoré nie sú potrebné na vyžarovanie svetla, sa pokryjú odrážajúcim filmom, čo tiež umožňuje, aby sa obmedzil výkon projektora(ov).

Okrem toho sa navrhuje, aby svetelný vodič, keď sa vráti do oblasti návratu hmatadla, bol vedený do oblasti montážneho výklenku, pričom sa svetelný vodič zatemní v oblasti návratu hmatadla, aby sa zabránilo vyžarovaniu rozptýleného svetla v tejto ploche, t. j. konkrétnejšie, aby bol vedený v hadici.

Na dosiahnutie rôznych farebných efektov sa môže použiť najmenej jeden farebný kotúč, ktorý sa otáča po obvode, konkrétnejšie motorovým pohonom, v oblasti medzi lampou a šošovkami.

Aby sa oblasť dutiny v balustráde a/alebo obrube vo všeobecnosti skryla pred pohľadom, ďalej sa navrhuje vytvoriť profily, do ktorých sa uloží svetelný vodič do pozdižných drážok, pričom tento znak vzhľadu osvetlenia súčasne vytvára dojem zväčšenia povrchovej plochy profilu(ov).

Profil(y) môže(u) byť vytvorený(é) na uloženie na jednej strane hmatadla do príslušnej časti balustrády a na druhej strane osvetlenia schodového pásu priamo v oblasti obruby, a potom sa spojí, konkrétnejšie uvoľniteľne, s komponentmi obrub.

Ďalej je výhodné, že tento typ osvetľovacieho zariadenia je vhodný, prakticky bez akýchkoľvek problémov, ako osvetľovací systém, nahradzujúci bežné osvetľovacie systémy osobného prepravného zariadenia, čo vyžaduje len to, aby sa bežné žiarivky a ich kabeláž odstránili a potom sa vytvorila opora akéhokoľvek jednoduchého druhu na namontovanie svetelného vodiča, ktorý je nezávislý od napájania elektrickým prúdom, takže tento svetelný vodič sa použije namiesto žiaroviek.

Predmet tohto vynálezu má veľmi rôznorodý rozsah aplikácií. Okrem osvetlenia balustrády, ako aj schodového alebo paletového pásu môže(u) svetelný(é) vodič(e) ďalej tiež osvetľovať iné oblasti osobného prepravného zariadenia, ako napr. nástupné a výstupné oblasti alebo v koncových úsekoloch balustrády sa môže použiť na vytvorenie svetelných efektov veľmi odlišného typu v týchto oblastiach. Tiež je možné poskytnúť osvetlenie obvodových plôch osobných prepravných zariadení, ako napr. plochy obruby mimo schodového pásu.

Predmet tohto vynálezu teraz opíšeme na základe základných usporiadanií, ako sú znázornené na výkresoch.

Prehľad obrázkov na výkresoch

Obr. 1 znázorňuje základné usporiadanie pohyblivých schodov, označujúc osvetlenie aj balustrádu, aj oblasti schodových pásov.

Obr. 2 je prierez vodidlom hmatadla osobného prepravného zariadenia, aké je znázornené na obr. 1.

Obr. 3 znázorňuje oblasť obruby osobného prepravného zariadenia, aké je znázornené na obr. 1.

Obr. 4 až 7 znázorňujú rôzne spôsoby dodávania svetla do svetelných vodičov na osobné prepravné zariadenia.

Obr. 8 znázorňuje alternatívne usporiadanie osvetľovacieho zariadenia na pohyblivých schodoch.

Príklady uskutočnenia vynálezu

Na obr. 1 je znázornené základné usporiadanie pohyblivých schodov 1, ktorého význačnými komponentmi sú: rám 2, balustráda 3, schodový pás 4 (označený len schematicky), horný a spodný montážny výklenok 5, 6, do ktorých sú uložené hnacie komponenty a podobne (neznázornené), umiestnené v ráme, ako aj hmatadlo, pohybujúce sa pozdĺž vrchu balustrády 3 a vracajúce sa v oblasti koncových úsekov 8, 9 balustrády. Na osvetlenie balustrády 3, ako aj schodového pásu 4 sú v tomto príklade vytvorené dve samostatné osvetľovacie zariadenia 10, 11. Ale, ako podrobne vysvetlime ďalej, aj iné varianty možno prispôsobiť konkrétnym okolnostiam v každom prípade. Osvetľovacie zariadenie 10 obsahuje projektor 12, zahrnujúci aktívny svetelný zdroj vo forme lampy 13 a zrkadla 14 ako šošovky. Dá sa použiť svetelný vodič 15, pozostávajúci z materiálu zo sklenených vláken, do ktorého vstupuje úzky zväzok svetla, vytvorený lampou 13, na konci 16 smerujúcim k lampe 13. Svetelný vodič 15 má predpísanú hrúbku (napr. priemer 20 mm) a je vedený z montážneho výklenku 6 chráneným spôsobom do oblasti koncového úseku 8 balustrády. Pretože svetelný vodič 15 sa vyznačuje bočným vyžarováním svetla (t. j. svetlo sa vyžaruje v jeho celej obvodovej povrchovej ploche), mal by byť vedený zatemneným spôsobom, napr. v hadici (neznázornená) v tých miestach osobného prepravného zariadenia, ktoré nevyžadujú nevyhnutné osvetlenie, alebo kde by rozptýlené svetlo bolo prípadne neprijemné pre prepravované osoby. Jednou z týchto oblastí by mohla byť napr. oblasť návratu hmatadla pri koncovom úseku 8 balustrády. Vzťahová značka 15' označuje čiastkové dĺžky svetelného vodiča 15, ktoré môžu byť potrebné napr. v dôsledku modulárnej konštrukcie pohyblivých schodov 1, ale ktoré nie sú pri aplikácii povinné.

Osvetľovacie zariadenie 11 treba chápať analogicky, keď tiež pozostáva z projektora 17 spolu s lampou 18 a šošvkou 19. Svetlo z toho aktívneho svetelného zdroja sa dodáva do ďalšieho svetelného vodiča 20, ktorý v tomto príklade pozostáva zo spojitej tyče. Aj tu možno použiť čiastkové dĺžky v závislosti od konkrétnej aplikácie. Tento svetelný vodič 20 slúži na osvetlenie schodového pásu 4. Určenie výkonu projektora závisí od požadovaného stupňa jasnosti a od dĺžky osobného prepravného zariadenia, ktorá najmä v prípade pohyblivých chodníkov môže byť mnohonásobkom dĺžky pohyblivých schodov.

Na obr. 2 je znázorený prierez vodidlom hmatadla, napríklad pohyblivých schodov 1, ako sú znázornené na obr. 1. Zrejmá je balustráda 3, pozostávajúca konkrétnejšie zo skla, na nej namontovaný profil 21, výhodne pozostávajúci z priesvitného materiálu, ako je akryl alebo podobne, vodiaci prvok 22 na hmatadlo, namontovaný na profile 21, ako aj hmatadlo 7 samotné. Vodiaci prvok 22 na hmatadlo je uvoľnitelné pripievaný k profilu 21, napríklad v tomto prípade skrutkami 23 (znázornené len schematicky). Profil 21 ďalej obsahuje dutinu 24, prebiehajúcu pozdĺžne, slúžiacu na uloženie svetelného vodiča 15 (opäť znázornený len schematicky). Pretože svetelný vodič vyžaruje svetlo bočne v celej svojej obvodovej povrchovej ploche homogénne, čo ale nie je vždy žiaduce, v hornej oblasti 25 dutiny 24 môže byť vytvorený odrážajúci film 26 za predpokladu, že sústredené vyžarovanie svetla sa vyžaduje výlučne v smere nadol. V tomto príklade je profil 21 namontovaný centrálnie na balustráde 3 a je s ňou spojený výhodne tmelením. Možné sú aj iné usporiadania, konkrétnejšie asymetrické usporiadania, v závislosti od požadovaného typu použitého osobného prepravného zariadenia. Ďalej je možné - ak nie je nevyhnutné použitie filmu - aby svetelný vodič 15 vypl-

ňoval dutinu 24 viac alebo menej úplne. Tiež nie je znázornené, ako svetlo vstupuje do prierezu svetelného vodiča 15. V tomto prípade sa použije projektor 12, 17, pozostávajúci z najmenej jednej lampy 13, 18, ako aj z najmenej jednej šošovky 14, 19, ako je znázornené na obr. 1, výhodne umiestnený v montážnom výklenku 5, 6 osobného prepravného zariadenia 1.

Na obr. 3 je znázornená oblasť 27 obruby pohyblivých schodov 1, ako sú znázornené na obr. 1, znázorňujúc schodový pás 4, obrubu 28, ako aj chránič 29, rozprestierajúci sa medzi obrubou 28 a balustrádou 3. Tu je tiež vytvorený priesvitný profil 30, napr. z akrylu, usporiadany v oblasti obruby 28. Obruba 28 je zahnutá nadol, profil 30 je namontovaný na nadol zahnutú časť 31. Profil 30 je pripojený v oblasti obruby 28 ďalšími komponentmi 32, 33. V profile 30 je vytvorená spojité dutina 34, slúžiaca na uloženie svetelného vodiča 20 (taktiež znázorneného len schematicky). Tu tiež môže byť vytvorený odrážajúci komponent 35 v oblasti dutiny 34, ak by sa vyžadoval úzky zväzok lúčov vyžarovaného svetla výlučne v smere schodového pásu 4.

Na obr. 4 až 7 sú znázornené rôzne spôsoby a prostriedky dodávania aktívneho svetla do svetelného vodiča. Na všetkých týchto obrázkoch sú zrejmé projektor 36, obsahujúce lampy 37 ako aktívne svetelné zdroje, ako aj šošovky 38 na zúženie svetla do sústredeného zväzku.

Na obr. 4 sa lampa 37 vyznačuje pomerne veľkým výkonom, takže je schopná dodávať svetlo do uzavretého okruhu 39 svetelného vodiča, t. j. tak, že svetlo sa dodáva homogénne do oboch koncov 40, 41, ktoré potom pokračuje v smere šípok. Teda pomocou jediného projektora 36 sa môžu osvetliť tak oblasť balustrády, ako aj oblasť schodového alebo paletového pásu rovnakou mierou.

Obr. 5 znázorňuje jednotlivý projektor 36 na dodávanie svetla do jednotlivého svetelného vodiča 42, napríklad na osvetlenie balustrády, schodového alebo paletového pásu, alebo však tiež nástupných a výstupných oblastí osobného prepravného zariadenia. V poslednom z uvedených prípadov by sa mohlo na zvýšenie bezpečnosti dodávať do svetelného vodiča 42 blikajúce svetlo.

Na obr. 6 je podobne vytvorený len jeden svetelný vodič 43, do ktorého sa svetlo dodáva na oboch koncoch pomocou projektora 38, pričom variant tohto druhu nachádza uplatnenie napr. v prípade mimoriadne dlhých pohyblivých chodníkov.

Obr. 7 znázorňuje ďalšiu alternatívu, usporiadanú tým spôsobom, že tri projektor 36 dodávajú svetlo do rôznych miest čiastkových úsekov 44, 45. Tento variant sa tiež môže použiť v prípade mimoriadne dlhých osobných prepravných zariadení, pričom je taktiež možné dodávať blikajúce svetlo do vybraných čiastkových úsekov, napr. na účely varovania v každom čiastkovom úseku 44 a/alebo 45. Ďalej tiež existuje možnosť zaradiť, napríklad v oblasti jedného z projektora 36, otočne poháňaný kotúč 46, tvárajúci vizuálne efekty, pomocou ktorého sa napr. môžu vytvárať meniacie sa farby.

Je zrejmé, že uvedené príklady sa dajú kombinovať podľa potreby v závislosti od konkrétnej aplikácie, a preto sa nemajú interpretovať ako obmedzujúce možnosti, čo sa týka rôznych spôsobov dodávania svetla do príslušného svetelného vodiča.

Obr. 8 znázorňuje ďalšiu alternatívu usporiadania osvetľovacieho zariadenia podľa tohto vynálezu v oblasti pohyblivých schodov 47. Spojité svetelné vodiče 48, 49 sú v tomto príklade vytvorené v oblasti 50, 51 obruby, t. j. mimo schodového pásu 52, v dôsledku čoho sa dá dosiahnuť v podstate nahor orientované vyžarование svetla a rôz-

ne efekty, ako už boli opísané. Dodávanie svetla do svetelných vodičov 48, 49 sa môže uskutočniť analogicky ako v uskutočneniach opisaných príkladov. Na uloženie svetelných vodičov 48, 49 sa opäť môže použiť profil analogicky k situáciám, ako sú znázornené na obr. 2 a 3.

P A T E N T O V É N Á R O K Y

1. Osvetľovacie zariadenie na osobné prepravné zariadenia, ako sú pohyblivé schody a pohyblivé chodníky, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že je umiestnené v oblasti hmatadla (7) a/alebo obruby (28) osobného prepravného zariadenia (1), pozostáva z najmenej jedného svetelného vodiča (15, 20, 39, 42 až 45, 48, 49) s bočným vyžarovaním svetla, ktorý prinajmenšom v zabudovanom stave prebieha kontinuálne v smere prepravy osobného prepravného zariadenia (1, 47), a je schopný prijať úzky zväzok svetla z najmenej jedného svetelného zdroja (13, 18, 37) v oblasti prinajmenšom jedného zo svojich koncov (16, 40, 41).

2. Osvetľovacie zariadenie podľa nároku 1, **v y - z n a č u j ú c e s a t ý m**, že svetelný vodič (15, 20, 39, 42 až 45, 48, 49) pozostáva v časti alebo v celej svojej dĺžke z homogéne priesvitného materiálu.

3. Osvetľovacie zariadenie podľa nároku 1 a 2, **v y - z n a č u j ú c e s a t ý m**, že svetelný vodič (15, 20, 39, 42 až 45, 48, 49) pozostáva z ohybného materiálu zo sklených vláken alebo plastu, ktorý má hladkú vonkajšiu obvodovú povrchovú plochu.

4. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 3, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že svetelný vodič (15, 20, 39, 42 až 45, 48, 49) je vedený priajmenšom čiastočne vnútri plášťa pozostávajúceho z priesvitného materiálu.

5. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 4, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že svetelný vodič (15, 20) je vedený v dutine (24, 34) profilu (21, 30) pozostávajúceho z priesvitného materiálu.

6. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 5, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že svetelný vodič (15, 20) v podstate vyplňuje prierez dutiny (24, 34).

7. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 6, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že svetelný vodič (15, 20) má v podstate zaoblený, konkrétnejšie kruhový prierez.

8. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 7, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že profil (21, 30) pozostáva z plastového materiálu, konkrétnejšie z akrylu.

9. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 8, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že na uloženie hmatadla (7) je profil (21) spojený na jednom konci s príslušnou balustrádou (3) a na druhom konci s voziacim prvkom (22) hmatadla.

10. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 8, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že profil (30) je vytvorený v oblasti dutiny v obrube (28) a je s ňou spojený, konkrétnejšie uvoľniteľne, komponentmi (31, 32, 33).

11. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 10, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že v oblasti prinajmenšom jedného z návratových úsekov (8) hmatadla je svetelný vodič (15) vedený pod hmatadlom (7).

12. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 11, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že

svetelný vodič (15) je vedený zatemnené v oblasti návratového úseku (8) hmatadla.

13. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 12, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že svetelný vodič (15) je vedený vnútri prvku, konkrétnejšie hadice, pozostávajúcej z nepriesvitného materiálu, v oblasti návratového úseku (8).

14. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 13, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že na sústredenie svetla, vychádzajúceho bočne zo svetelného vodiča (15, 20, 39, 42 až 45, 48, 49) v celej jeho obvodovej povrchovej ploche, v oblasti obvodovej povrchovej plochy, ktorá sa nevyžaduje na osvetľovanie, je/sú dutina (24, 34) a/alebo svetelný vodič (15, 20) vybavené odrážajúcim komponentom, konkrétnejšie filmom (26, 35).

15. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 14, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že svetelný zdroj je druh projektoru (12, 17, 36) na premietanie úzkeho svetelného zväzku na prierezovú povrchovú plochu čelného konca svetelného vodiča (15, 20), pričom svetelný zdroj obsahuje prinajmenšom jednu elektrickú lampa (13, 18, 37) na vyžarovanie sústredeného svetla a najmenej jednu šošovku (14, 19, 38) na sústredenie svetla do úzkeho zväzku.

16. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 15, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že projektor (12, 17, 36) je usporiadany mimo odkrytých oblastí osobného prepravného zariadenia (1, 47), konkrétnejšie v jeho montážnom výklenku (5, 6).

17. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 16, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že najmenej jeden projektor (12, 17, 36) je usporiadany na každej strane osobného prepravného zariadenia (1, 47).

18. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 17, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že každý z projektorov (12, 17, 36) je vytvorený pre jeden svetelný vodič (15, 20, 39, 42 až 45) v oblasti hmatadla (7) a každý ďalší projektor (12, 17, 36) je vytvorený pre svetelný vodič (15, 20, 39, 42 až 45) v oblasti obruby (28).

19. Osvetľovacie zariadenie podľa nároku 18, **v y - z n a č u j ú c e s a t ý m**, že jeden z dvoch projektorov (12, 17, 36) je vytvorený na dodávanie spojitého svetelného signálu a druhý projektor (12, 17, 36) na dodávanie nespojitého svetelného signálu.

20. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 19, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že obsahuje viaceré projektoru (12, 17, 36) usporiadane v smere prepravy osobného prepravného zariadenia (1, 47) v jeho chránených oblastiach na dodávanie rozličných svetelných signálov do príslušných koncových častí svetelného vodiča alebo svetelných vodičov.

21. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 20, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že medzi lampou (13, 18, 37) a šošovkou (14, 19, 38) sú umiestnené prvky (46) vytvárajúce vizuálne efekty.

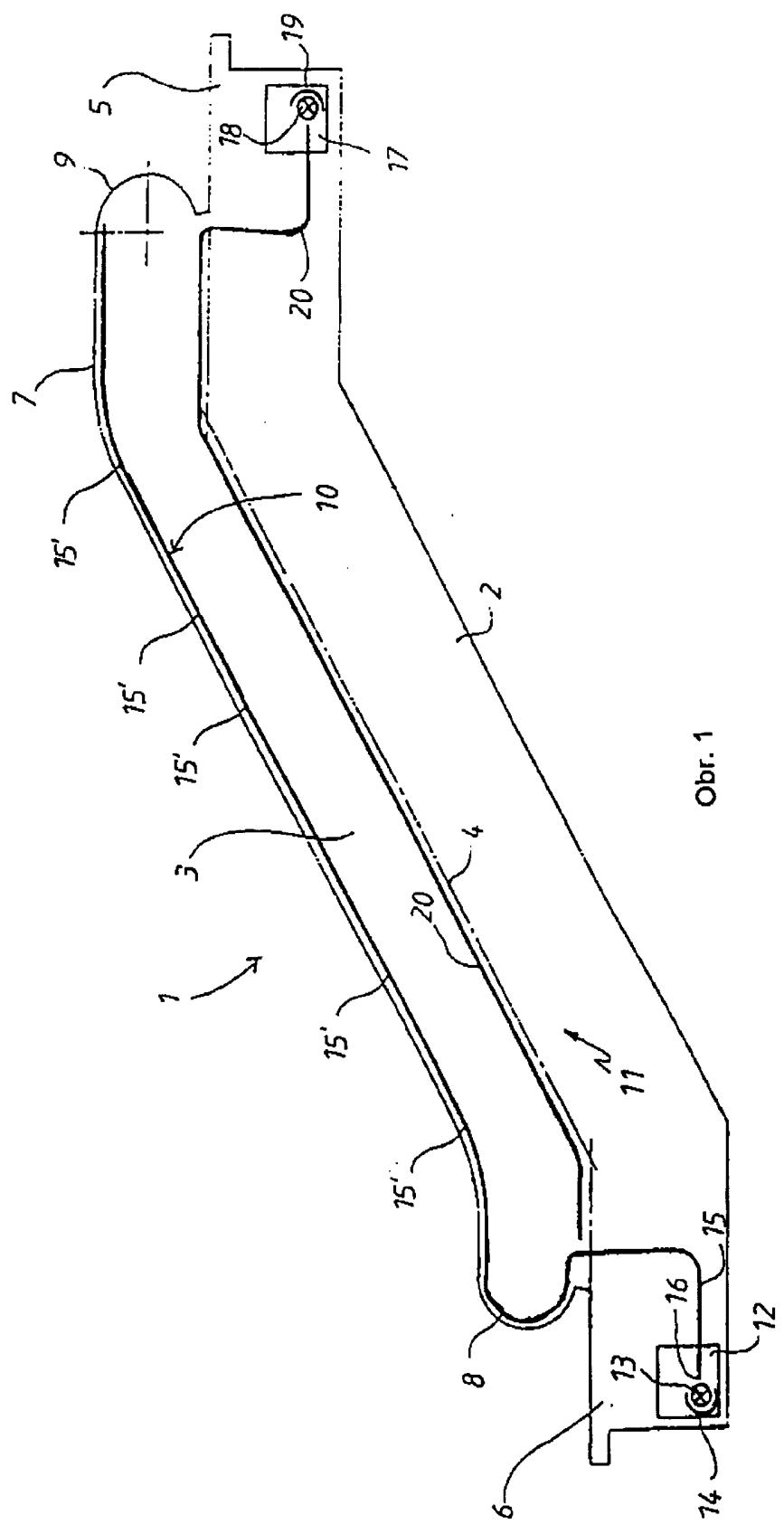
22. Osvetľovacie zariadenie podľa nároku 21, **v y - z n a č u j ú c e s a t ý m**, že prvky (46) sú skonštruované v tvaru kotúča a sú otočné, konkrétnejšie hnané motorom obvodovo vzhľadom na šošovku (38).

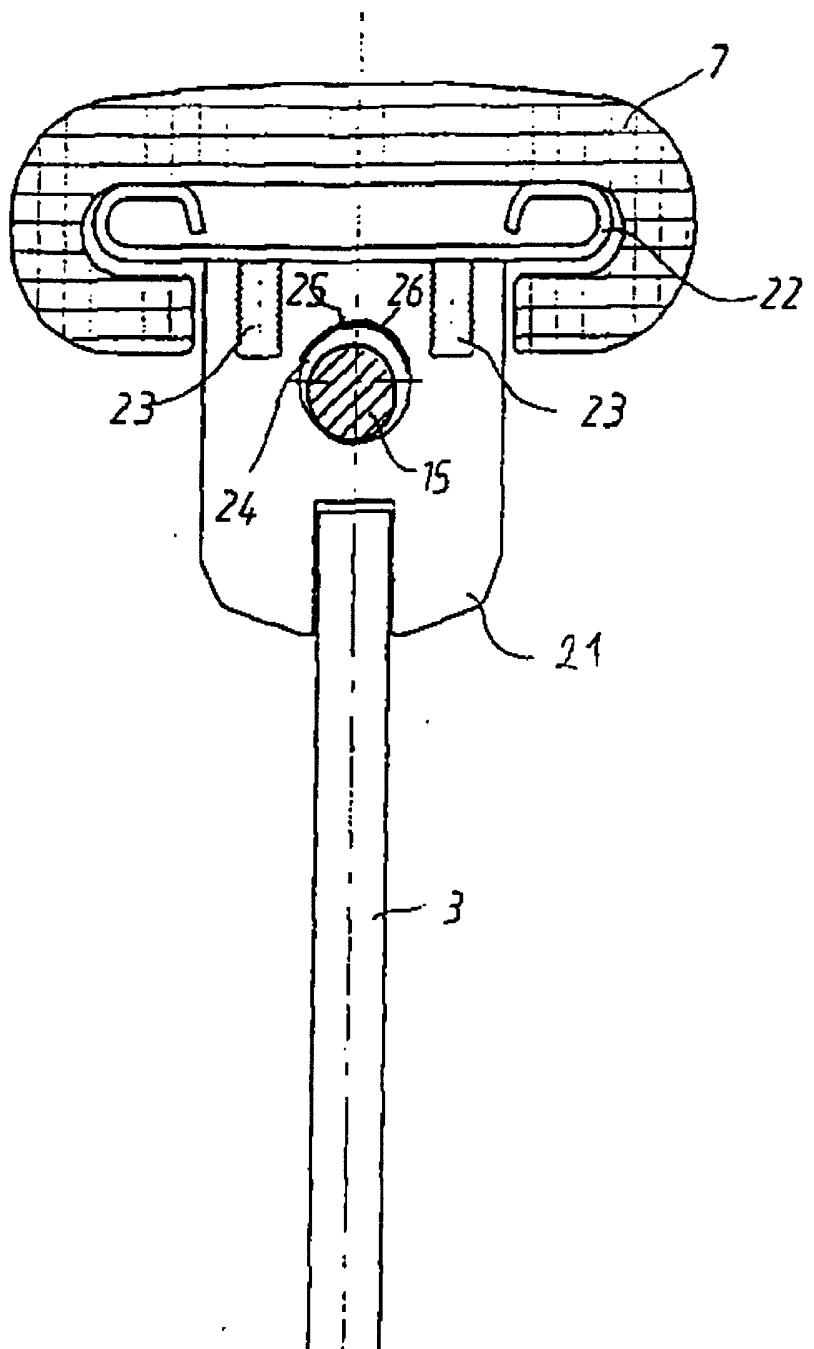
23. Osvetľovacie zariadenie podľa ktoréhokoľvek z nárokov 1 až 22, **v y z n a č u j ú c e s a t ý m**, že svetelný vodič (48, 49) je vytvorený v obrubovej oblasti (50, 51) osobného prepravného zariadenia (47), mimo schodového pásu (52).

24. Osvetľovacie zariadenie podľa nároku 23, **v y - z n a č u j ú c e s a t ý m**, že svetelný vodič (48,

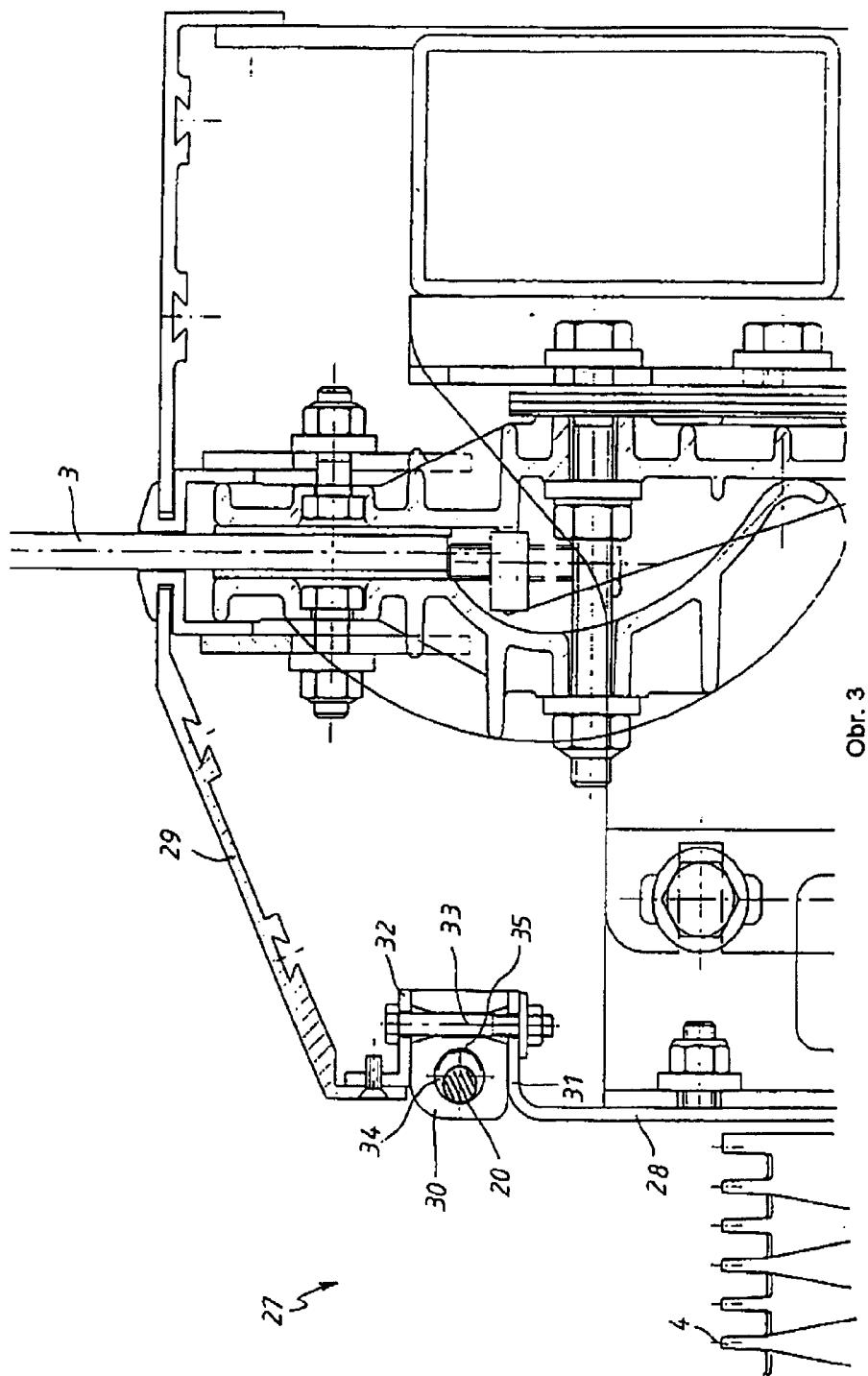
49) je vytvorený v obrubovej oblasti (50, 51) s vyžarovaním svetla orientovaným v podstate v smere nahor.

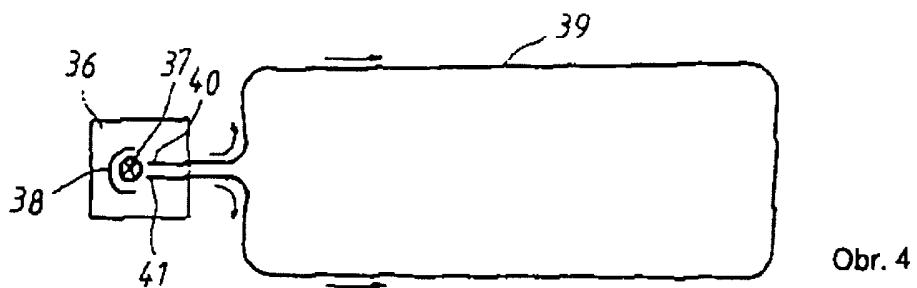
5 výkresov





Obr. 2

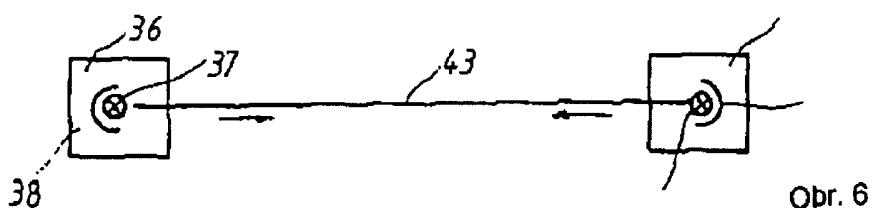




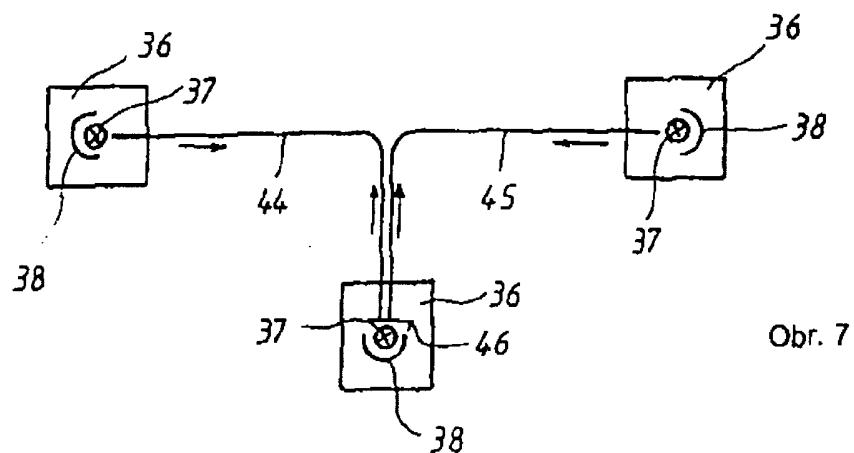
Obr. 4



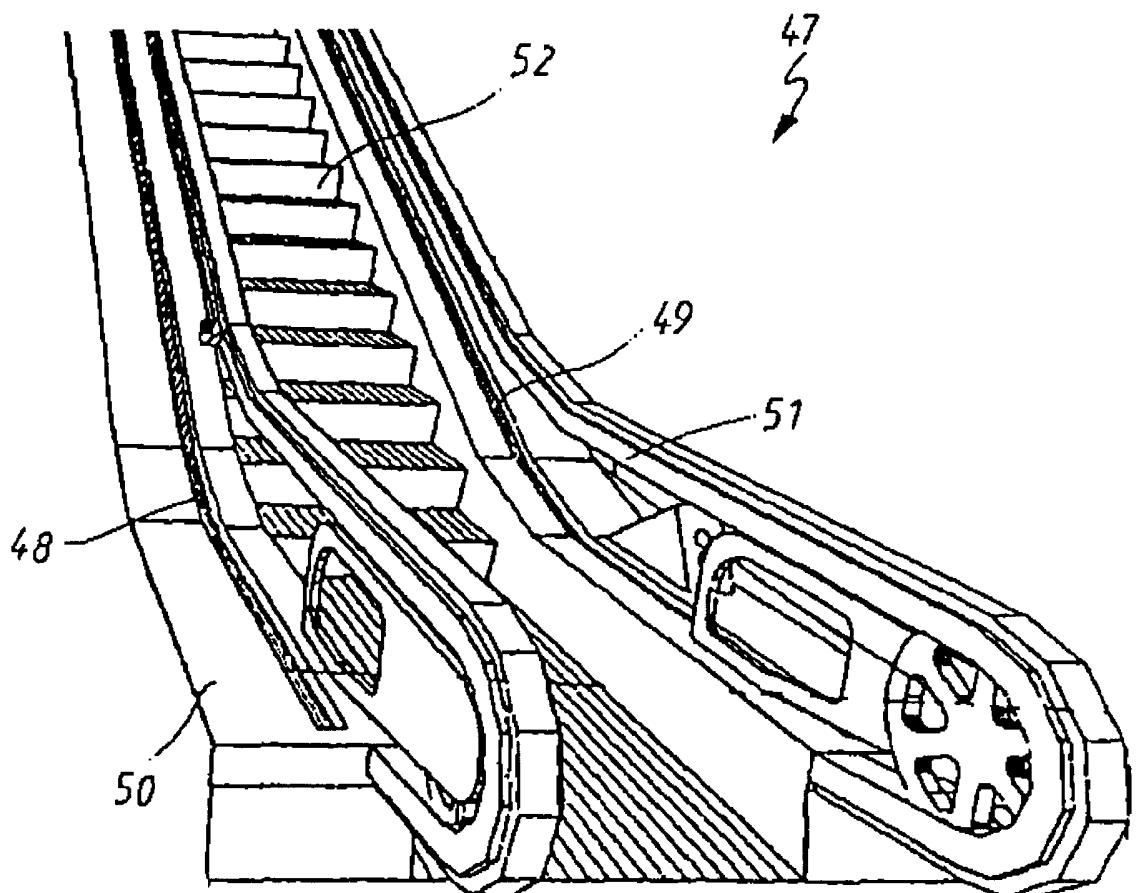
Obr. 5



Obr. 6



Obr. 7



Obr. 8

Koniec dokumentu